

ROYAL ASIATIC  
SOCIETY

THE

JOURNAL

OF THE

ROYAL ASIATIC SOCIETY

OF

*GREAT BRITAIN & IRELAND.*

---

NEW SERIES.

---

VOL.  
XIX.

---



---

PART  
IV.

---

A.D. MDCCCXXXIII. INST.

---

OCTOBER, 1887.

---

LONDON:  
TRÜBNER & CO., LUDGATE HILL, E.C.



विद्या नाम नरस्य रूपमधिकं प्रच्छन्नगुप्तं ध  
विद्या भोगकरी यशःसुखकरी विद्या गुरूणां गुरुः ॥  
विद्या बन्धुजनो विदेशगमने विद्या परं दैवतं  
विद्या राजसु पूजिता न हि धनं विद्याविहीनः पश्यः ॥

MESSRS. TRÜBNER & Co.,

57 AND 59, LUDGATE HILL, LONDON,

Respectfully solicit orders for all classes of Publications connected with the History, Antiquities, Geography, and Languages of the East, published abroad. Messrs. TRÜBNER & Co. have established agencies in all parts of the East, of Europe, America, and the Colonies, and are thus enabled to furnish such publications with as little delay as possible.

Authors desirous of having works printed can be furnished with Specimens, and Estimates for Paper, Printing, and Binding, and every facility will be afforded them of bringing the same advantageously before the public.

TRÜBNER & CO.'S  
MONTHLY LIST.

Vol. XI., No. 10.



Oct., 1887.

---

---

ANNOUNCEMENTS FOR THE COMING SEASON.

---

---

A NEW VOLUME OF POEMS

By Mr. EDWIN ARNOLD.

*About October 15th.*

Crown 8vo.

**LOTUS AND JEWEL.**

CONTAINING

“IN AN INDIAN TEMPLE,” “A CASKET OF GEMS,”  
“A QUEEN’S REVENGE.”

*WITH OTHER POEMS.*

BY

**EDWIN ARNOLD, C.S.I.**

Author of “The Light of Asia,” &c. &c.

*The name chosen by the author of “The Light of Asia” for this new volume of verse has reference to the two principal pieces in the work, one called “In an Indian Temple,” and the other “A Casket of Gems.”*

*The former of these two discourses, but in a very original manner, upon the mysterious philosophy enshrined in the sacred Hindoo word OM. The latter brings together, under a fanciful heading of eighteen letters; and a lyrical form, much recondite lore and many legends connected with precious stones.*

*In addition to these two productions, which are of considerable length, there are various minor poems, with translations from the Sanskrit of Kālidāsa and of the Mahābhārata.*

---

London : TRÜBNER & CO., Ludgate Hill.

## TRÜBNER'S ORIENTAL SERIES.

**TIMES.**—"A knowledge of the commonplace, at least, of Oriental literature, philosophy, and religion is as necessary to the general reader of the present day as an acquaintance with the Latin and Greek classics was a generation or so ago. Immense strides have been made within the present century in these branches of learning; Sanskrit has been brought within the range of accurate philology, and its invaluable ancient literature thoroughly investigated; the language and sacred books of the Zoroastrians have been laid bare; Egyptian, Assyrian and other records of the remote past have been deciphered, and a group of scholars speak of still more recondite Accadian and Hittite monuments; but the results of all the scholarship that has been devoted to these subjects have been almost inaccessible to the public because they were contained for the most part in learned or expensive works, or scattered throughout the numbers of scientific periodicals. Messrs. TRÜBNER & Co., in a spirit of enterprise which does them infinite credit, have determined to supply the constantly-increasing want, and to give in a popular, or, at least, a comprehensive form, all this mass of knowledge to the world."

NEW VOLUMES IN PREPARATION.

*In the Press.*

In Two Vols., post 8vo.

### ALBERÛNÎ'S INDIA.

AN ACCOUNT OF THE RELIGION OF INDIA:

*Its Philosophy, Literature, Geography, Chronology, Astronomy, Customs, Law and Astrology, about A.D. 1030.*

ENGLISH EDITION,

Containing a Preface, the Translation of the Arabic Text, Notes and Indices,

BY

**EDWARD SACHAU, Ph.D.**

Professor in the Royal University of Berlin.

*Beruni was an astronomer, geometrician, historian and logician, and was travelling to and from India for forty years (about A.D. 1000 to 1040).*

PROF. BUHLER writes:—"Ever since Reinaud's 'Extraits' and 'Memoire' made fragments of Beruni's 'Indica' accessible, the great importance of this work for the political and literary history of India has been generally recognised, and the desire to see the whole made publici juris has been frequently expressed. It will be, therefore, welcome news to all who feel an interest in India, that Professor SACHAU, to whom we owe an excellent edition and translation of Beruni's 'Chronology,' has almost finished printing the text of the 'Indica.'

"An examination of Professor SACHAU'S MS., which he kindly placed at my disposal, has convinced me that Reinaud's extracts have by no means exhausted all the interesting information contained in Beruni's book. On the contrary, there is not a single branch of Indology—with, perhaps, the single exception of Vedic studies—which will not gain very considerably by its publication. Beruni was himself a Sanskrit scholar. He studied some Sastras, especially astronomy and mathematics, deeply, possessed a superficial knowledge of others, and made careful inquiries among the best Pandits of his time regarding the remainder and regarding the geography and the history of India.

"He collected more, and more correct, information than any foreigner who wrote before the great opening-up of Brahminical India under British rule. His wide culture, his high scientific attainments, and his full acquaintance with the literature of the Western nations, enabled him to estimate Hindu science and learning at their proper value, and permitted him to draw interesting parallels. Both the accounts left us by the Greeks and by the Chinese pilgrims read, by the side of Beruni's work, like children's books, or the compilations of uneducated and superstitious men, who marvelled at the strange world into which they had fallen, but understood the true character very little."

London, TRÜBNER & CO., Ludgate Hill

# TRÜBNER'S ORIENTAL SERIES.

NEW VOLUMES IN PREPARATION.

About October 15th.

Post 8vo.

## LINGUISTIC AND ORIENTAL ESSAYS.

Written from the Year 1847 to 1887.

SECOND SERIES.

BY

**ROBERT NEEDHAM CUST, LL.D.**

Barrister-at-Law ; Honorary Secretary of the Royal Asiatic Society ; Late Member of Her Majesty's Indian Civil Service.

WITH SIX MAPS.

### Contents.

The Royal Asiatic Society.  
Origin of the Indian Alphabet.  
The Races, Religions and Languages of India.  
A Newly-Conquered District in the Panjáb.  
Modern Indigenous Literature of British India.  
Notice of Scholars in the Languages of British India.  
Origin of Place-Names in India.  
Home-Rule in India.  
Detur Digniori ; or, Patronage in India.  
Russia : (1), Serfdom ; (2), On the Oxus.  
Russia on the Caspian Sea.

The Empire of Turkey.  
Egypt : Is it Worth Annexation ?  
Tour in Egypt and Palestine.  
Languages of Africa.  
The French North-African Empire.  
The International Congresses at Berlin, Leyden and Venice.  
The International Congress at Vienna.  
Athens and Rome : Syracuse and Carthage.  
Geography of the Greeks and Romans.  
Languages of Oceania.  
Index.

### In October.

In Two Volumes, post 8vo.

## MISCELLANEOUS PAPERS

RELATING TO

### INDO-CHINA AND THE INDIAN ARCHIPELAGO.

Reprinted for the Straits Branch of the Royal Asiatic Society from the "Journals" of the Royal Asiatic, Bengal Asiatic, and the Royal Geographical Societies ; the "Transactions" and "Journal" of the Asiatic Society of Batavia, and the "Malayan Miscellanies."

SECOND SERIES.

Edited by **R. ROST, Ph.D., &c. &c.**, Librarian to the India Office.

#### Contents of Vol. I.

Journal of an Excursion from Singapur to Malacca and Pinang. By J. R. LOGAN.  
The Rocks of Pulo Ubin. By the same.  
Notes on some Species of Malayan Amphibia and Reptilia. By Dr. F. STOLICZKA.  
On the Land-Shells of Penang Island. By the same.  
Notes on the Malay Archipelago and Malacca. By W. P. GROENEVELDT.  
Outlines of a Grammar of the Malagasy Language. By Dr. H. N. VAN DER TUUK.  
Account of the Mantras. By the Rev. Father BORIE.

#### Contents of Vol. II.

Account of the Malay MSS. belonging to the Royal Asiatic Society. By Dr. H. N. VAN DER TUUK.  
Memorandum of a Journey to the Summit of Gunong Benko.  
Account of the Island of Bali. By Dr. R. FRIEDERICH.  
Notices on Zoological Subjects. By Messrs. DIARD and DUVANCEL. [JACK.  
Description of Malayan Plants. By Dr. W. Notes to this Article. By Sir J. D. HOOKER and the Hon. D. F. A. HERVEY.  
General and Geographical Index.  
Index of Latin Terms.  
Index of Malayan and other Oriental Terms.

London : TRÜBNER & CO., Ludgate Hill.

## TRÜBNER'S ORIENTAL SERIES.

**NATURE.**—"A series of works which, whether we regard individual excellence or the range of Oriental knowledge which it embraces, stands unrivalled in the world, for in every direction it forms the high-water mark of European study of the East."

NEW VOLUMES IN PREPARATION.

*In the Press.*

Post 8vo.

ESSAYS ON THE

### INTERCOURSE OF THE CHINESE WITH WESTERN COUNTRIES in the MIDDLE AGES, AND ON KINDRED SUBJECTS.

BY

E. BRETSCHNEIDER, M.D.

Physician of the Russian Legation at Peking.

*In the Press.*

Post 8vo.

### THE LIFE OF HIUEN TSIANG.

By the SHAMANS HWUI LI and YEN-TSUNG.

With a Preface containing an account of the Works of I-TSING.

BY

SAMUEL BEAL, B.A.

(Trin. Coll., Camb.): Professor of Chinese, University College, London; Rector of Wark, Northumberland, &c. Author of "Buddhist Records of the Western World," "The Romantic Legend of Sakya Buddha," &c.

*When the Pilgrim Hiuen Tsiang returned from his travels in India, he took up his abode in the Temple of "Great Benevolence;" this convent had been constructed by the Emperor in honour of the Empress, Wen-te-hau. After Hiuen Tsiang's death, his disciple, Hwui Li, composed a work which gave an account of his illustrious Master's travels; this work when he completed he buried, and refused to discover its place of concealment. But previous to his death he revealed its whereabouts to Yen-tsung, by whom it was finally revised and published. This is "The Life of Hiuen-Tsiang." It is a valuable sequel to the Si-yu-ki, correcting and illustrating it in many particulars.*

*In preparation.*

Post 8vo.

A SKETCH OF THE

### MODERN LANGUAGES OF OCEANIA.

BY

R. N. CUST, LL.D.

Author of "Modern Languages of the East," "Modern Languages of Africa," &c.

London: TRÜBNER & CO., Ludgate Hill.

## ARCHÆOLOGICAL SURVEY OF SOUTHERN INDIA.

PREPARED UNDER THE AUTHORITY OF THE SECRETARY OF STATE FOR INDIA IN COUNCIL.

About October 15th.

Super-royal 4to, pp. x. and 131, half-morocco, price £4 4s.

## ARCHÆOLOGICAL SURVEY OF SOUTHERN INDIA :

VOLUME I.

THE BUDDHIST STUPAS OF  
AMARAVATI AND JAGGAYYAPETA

IN THE KRISHNA DISTRICT, MADRAS PRESIDENCY, SURVEYED IN 1882.

BY

JAS. BURGESS, LL.D., C.I.E., F.R.G.S., M.R.A.S., &amp;c.

Director-General of the Archæological Survey of India.

With Translations of the Asoka Inscriptions at Jaugada and Dhauli, by

GEORGE BUHLER, Ph.D., LL.D., C.I.E., &amp;c.,

Member of the Imperial Academy of Sciences, and Professor of Sanskrit in the  
University of Vienna.CONTAINING SIXTY-NINE COLLOTYPE AND OTHER PLATES OF BUDDHIST SCULPTURE AND  
ARCHITECTURE, &c., IN SOUTH-EASTERN INDIA; FACSIMILES OF  
INSCRIPTIONS, &c.; AND THIRTY-TWO WOODCUTS.

Dr. BURGESS, the Director-General of the Archæological Survey of India, has just finished this important volume. It will be remembered that the second part of the late Mr. James Fergusson's "Tree and Serpent Worship" (now out of print) dealt with the marble sculptures brought by Colonel C. Mackenzie and Sir Walter Elliot at different times from the Amarāvati Tōpe or Stūpa, and which are now in the British Museum. Dr. BURGESS spent some time at Amarāvati immediately after the excavation of the site by orders of the Madras Government, where he made further researches, discovering about ninety fresh sculptures, and forwarded about a hundred and eighty slabs to the Madras Government Museum, which he also carefully photographed. On the spot he made many drawings, and copied all the Pali inscriptions, which are numerous, and, though short, are of considerable interest. One in particular he discovered, bearing the name of Pulumāyi, one of the great Andhra sovereigns of the second century, which is of the utmost value in determining the age of the Tōpe. The date of the monument proves to be earlier by about a century and a half than Mr. Fergusson had estimated it; but this seems to be solely due to the want of date, when the latter wrote, by which to fix the age of the Nasik inscriptions of the Andhra kings. It is one of the evidences of the value of the epigraphical researches carried on under the Archæological Survey that they enable scholars to determine, within so very narrow limits as Dr. BURGESS is understood to prove, the age of so interesting a monument as this of Amarāvati.

At Jaggayyapeta, a large village farther up the Kistna river, and close on the Hyderabad frontier, Dr. BURGESS discovered another ruined Stūpa. This is also described and illustrated, and the inscriptions from it translated. Though much smaller than that at Amarāvati, it proves to be of much earlier date, and its very archaic sculptures, though few and much injured, are of the greatest interest in the illustration of early Indian art.



---

THE ENGLISH AND FOREIGN PHILOSOPHICAL LIBRARY.

---

*In the Press.*

SECOND EDITION. Post 8vo.

**THE PHILOSOPHY OF MUSIC.**

A POPULAR EXPOSITION OF THE GENERAL THEORY OF THE ART AS BASED ON  
THE RESEARCHES OF HELMHOLTZ.

Being the Substance of a Course of Lectures delivered at the Royal Institution of Great  
Britain, in February and March, 1877.

BY

**WILLIAM POLE, Mus. Doc. Oxon,**

Fellow of the Royal Societies of London and Edinburgh; one of the Examiners in Music  
to the University of London.

*In this edition some amendments and additions have been introduced, and some changes have been made in the mode of speaking of the æsthetics of the art. This subject, or at least the most important part of it, is now becoming, under the name of Musical Psychology, a special science so elaborate and difficult that it would be out of place to undertake, in a general technical work of this kind, any discussions connected with it. In the matter of æsthetics, therefore, the scope of this treatise goes no farther than is necessary to explain the nature and origin of the ordinary forms and rules of musical structure.*

---

NOTICES OF THE FIRST EDITION.

ACADEMY.—“The work of Dr. Pole is that of an accomplished musician.”

SCOTSMAN.—“They constitute, it may be asserted with confidence, one of the most important contributions yet made to the literature of musical science in the English language.

. . . What he has sought to do is to present such an exposition of the results of the profound investigations of Helmholtz as shall be intelligible both to practical musicians and to such of the general public as take an intelligent interest in musical art. In order to accomplish this, however, much was necessary in the way of preliminary explanation; and furthermore, the intricacy and abstruseness of portions of the subject are so great as to make the task of popular elucidation exceedingly arduous. Mr. Pole, has, however, successfully accomplished it . . . It is an admirable introduction, and will make its own way to recognition among the class of readers to whom it most directly appeals.”

PALL MALL GAZETTE.—“We may recommend it as an extremely useful compendium of modern research into the scientific basis of music. There is no want of completeness.”

TRUTH.—“Dr. Pole's Philosophy of Music is likely to find fit audience, and through these to exercise a beneficial influence on the study of the fundamental principles of musical composition, both ancient and modern.”

MUSICAL TIMES.—“Will be read with eagerness by a large class of readers.”



## THE ENGLISH AND FOREIGN PHILOSOPHICAL LIBRARY.

NEW VOLUMES IN PREPARATION.

*In the press.*

In Two Volumes, post 8vo.

**JOHANN GOTTLIEB FICHTE'S  
POPULAR WORKS.***THE NATURE OF THE SCHOLAR; THE VOCATION OF MAN;  
THE DOCTRINE OF RELIGION.*With a Memoir by **WILLIAM SMITH, LL.D.***In preparation.*

Post 8vo.

**THE SCIENCE OF KNOWLEDGE.**

BY

**J. G. FICHTE.**Translated from the German by **A. E. KROEGER.***In preparation.*

Post 8vo.

**THE SCIENCE OF RIGHTS.**

BY

**J. G. FICHTE.**Translated from the German by **A. E. KROEGER.**

*Fichte belongs to those great men whose lives are an everlasting possession to mankind, and whose words the world does not willingly let die. His character stands written in his life, a massive but severely simple whole. It has no parts, the depth and earnestness on which it rests, speak forth alike in his thoughts, words and actions. No man of his time—few, perhaps, of any time—exercised a more powerful, spirit-stirring influence over the minds of his fellow-countrymen. The impulse which he communicated to the national thought extended far beyond the sphere of his personal influences, it has awakened, it will still awaken, high emotion and manly resolution in thousands who never heard his voice. The ceaseless effort of his life was to rouse men to a sense of the divinity of their own nature, to fix their thoughts upon a spiritual life as the only true and real life; to teach them to look upon all else as mere show and unreality; and thus to lead them to constant effort after the highest ideal of purity, virtue, independence and self-denial.*

*In the Press.*

Demy 8vo.

# SOCIAL HISTORY OF THE RACES OF MANKIND.

THIRD DIVISION:

OCEANO MELANESIANS.

BY

A. FEATHERMAN.

ATHENÆUM.—“Mr. Featherman has set himself a long and laborious task. To digest from the travellers' tales of the last two centuries, the reports of missionaries, and the formal observations of recent explorers, all that can be ascertained of the social life of every tribe of the many races of mankind; to reconcile the contradictions of these various authorities; and to discriminate where prejudice or credulity may have led them wrong, are undertakings that demand a vast expenditure of time, a great accumulation of knowledge, and some critical acumen. Mr. Featherman is well equipped in these respects. He justly repudiates the faint praise that would damn him as a mere collector of facts, and give him credit for nothing but industry in collecting them. He claims that he is writing, on the basis of facts collected from original authorities, a history of the peoples in their social capacity, including their manners and customs, their government, their religion, their superstitions, and their literary, artistic, and scientific advancement. He is, at any rate, engaged on a work which is such a storehouse of facts as the student of comparative sociology will not meet with elsewhere, arranged with simplicity and clearness. He takes the wise course of stating the travellers' tales and missionary assertions in which he does not believe; so that those who have more robust faith or who distrust his critical judgment have the opportunity of accepting them if they think fit.”

*About October 15th.*

8vo.

A SHORT PRACTICAL TREATISE

ON THE

## NATURE, CAUSES, AND TREATMENT OF CHOLERA.

AS A SUPPLEMENT TO THE HISTORY OF CHOLERA IN INDIA,

From 1862 to 1881.

BY

Deputy Surgeon-General H. W. BELLEW, C.S.I.

Bengal Army (Retired).

*The object of the present work is—however imperfectly it has been done—to describe the nature and causes of cholera in plain language, intelligible to all understandings, with a view to the clearer perception of the measures of precaution and medical treatment—preventive and curative—which afford the most reliable means of entirely escaping, or of safely tiding over, an attack of the disease. The precautionary measures which are described in the text, if properly attended to and systematically carried out—and they are in themselves so reasonable and feasible that there should be no difficulty in these respects—are such as directly affect the individual; and, in so far as such measures can do so, insure the protection of the person against the most generally prevalent of the predisposing causes of cholera.*

*Nearly ready.*

Volumes I. and II., demy 8vo, cloth, pp. xiv., 335 and 242, price

## **SOUTH-AFRICAN BUTTERFLIES:**

A MONOGRAPH OF THE EXTRA-TROPICAL SPECIES.

BY

**ROLAND TRIMEN, F.R.S., F.L.S., F.Z.S., F.Ent.S., &c.**

Curator of the South-African Museum, Cape Town ;

ASSISTED BY

**JAMES HENRY BOWKER, F.Z.S., F.R.G.S.**

Colonel (Retired) in the Cape Service ;

Late Commandant of the Frontier Armed and Mounted Police ;

Governor's Agent in Basutoland, and Chief Commissioner at the Diamond Fields of Griqualand West.

**Vol. I. NYMPHALIDÆ.**

**Vol. II. ERYCINIDÆ AND LYCÆNIDÆ.**

With a Map and Nine Coloured Plates.

*This work will replace and amplify "Rhopalocera Africae Australis," issued as long ago as 1862-66, and now for some time out of print and difficult to obtain. The Author has, during his long residence in South Africa and his official connection with the South African Museum, enjoyed exceptional advantages for the study of his subject; and he has further had the valuable co-operation of Colonel BOWKER, whose experience as a collector and observer of the South African Lepidoptera is unequalled.*

*The New Work is intended to meet the requirements of South African Students and collectors no less than those of entomologists generally, and will thus embrace not only an introduction of some extent, but also full diagnoses and descriptions of all the Families, Sub-Families, Genera and Species, together with copious notes on their habits and geographical distribution; special attention being given to the known range and variation of the species in South Africa, the Ethiopian Region, and throughout the Globe.*

*Vols. I. and II., containing the Families Nymphalidæ, Erycinidæ and Lycænidæ, are nearly ready and are Illustrated by Nine Chromo-Lithographic Plates figuring many new and rare forms—two of them being devoted to the Larvæ and Pupæ.*

*Vol. III., completing the work, is in a forward state, and will be issued at an early date.*

About October 15th.

8vo.

## DEATH—AND AFTERWARDS.

BY

EDWIN ARNOLD, M.A., C.S.I.

Author of "The Light of Asia," &c.

Reprinted with Supplementary Comments from the *Fortnightly Review*.

*This article attracted much attention at the date of its appearance, by the novelty of its views, and the way in which they were presented.*

*In the press.*

Demy 8vo.

## VERNER'S LAW IN ITALY:

AN ESSAY IN THE HISTORY OF THE INDO-EUROPEAN SIBILANTS.

BY

R. SEYMOUR CONWAY,

Gonville and Caius College, Cambridge.

With a Dialect Map of Italy by E. HEAWOOD, B.A., F.R.G.S.

*In the Press.*

Crown 8vo.

## THE FORTUNES OF WORDS.

LETTERS TO A LADY.

BY

FEDERICO GARLANDA, Ph.D.

*Contents:*

INTRODUCTION.

THE SCIENCE OF LANGUAGE.

ETYMOLOGY AND HISTORY OF WORDS.

METHOD AND FACTS, ANALYSIS AND COMPARISON.

ROOTS: THEIR GROWTH AND DERIVATION.

WORDS DERIVED FROM LOCAL OR PERSONAL NAMES.

APPLICATION OF LINGUISTIC TO PRE-HISTORIC STUDIES.

THE NEW METHOD OF LANGUAGE STUDY.

THE DEVELOPMENT OF ETHICAL FEELING STUDIED IN WORDS.

THE COLOUR-SENSE AND THE NAMES OF COLOUR.

THE SUPERSTITIONS OF LANGUAGE.

WHY WORDS CHANGE.

SLANG.

SYNONYMS.

LANGUAGE AND FOLK PSYCHOLOGY.

*In the Press.*

Crown 8vo.

## THE PHILOSOPHY OF WORDS.

*A Popular Introduction to the Science of Language.*

BY

FEDERICO GARLANDA, Ph.D.

*Contents:*

INTRODUCTION.

SOUNDS AND LANGUAGE.

THE ENGLISH LANGUAGE.

COMPARATIVE GRAMMAR.

OUTLINES OF THE HISTORY OF THE SCIENCE OF LANGUAGE.

THE QUESTION OF THE ORIGIN OF LANGUAGE.

COMPARATIVE MYTHOLOGY.

LANGUAGES AND RACES—LOCAL AND FAMILY NAMES.

LANGUAGE AND EDUCATION.

London: TRÜBNER & CO., Ludgate Hill.

*In the Press.*

Crown 8vo.

**FOLK TALES OF KASHMIR.**

BY

The Rev. J. HINTON KNOWLES, F.R.G.S., M.R.A.S., &c.  
(C.M.S.) Missionary to the Kashmiris.

*In the Press.*

Post 8vo.

**A LANGUAGE-STUDY BASED ON BANTU;**

OR, AN INQUIRY INTO THE LAWS OF ROOT-FORMATION.

*The Original Plural, the Sexual Dual and the Principles of Word Comparison.*

With Tables Illustrating the Primitive Pronominal System restored in the African Bantu Family of Speech.

BY

The Rev. F. W. KOLBE,

Of the London Missionary Society, formerly of the Rhenish Herero Mission;  
Author of "The English-Herero Dictionary."

*In the Press.*

Demy 8vo.

**DICTIONARY of the KONGO LANGUAGE.**

AS SPOKEN AT SAN SALVADOR, THE OLD CAPITAL OF CONGO.

In Two Parts—English-Kongo and Kongo-English.

BY

The Rev. W. HOLMAN BENTLEY,

Baptist Missionary Society.

With an Introduction by R. N. CUST,  
Hon. Secretary of the Royal Asiatic Society.

*In preparation.*

Demy 8vo.

**A GRAMMAR of the KONGO LANGUAGE.**

WITH AN APPENDIX OF TALES, PROVERBS, &amp;c.

BY

The Rev. W. HOLMAN BENTLEY.

*The Baptist Missionary Society has been established on the Congo River since 1879, and the above works are being compiled by one of the founders of the Mission. The language, thus reduced for the first time, belongs to the Bantu family. With dialectic differences it is spoken over the whole region from the Coast to Stanley Pool, at the head of the cataract region of the Congo River. Words of foreign origin are referred to their source. It is believed that these works will throw some new light on the construction of this family of languages.*

*\*\* In consequence of a serious attack of blindness, the Rev. W. H. Bentley has been unable to make such progress as was anticipated, and the work of preparation has been delayed. It is hoped, however, that the Dictionary will be ready for issue before the end of the year.*

London: TRÜBNER &amp; CO., Ludgate Hill.

*In the Press.*

8vo.

**ELEMENTS OF A COMPARATIVE GRAMMAR  
OF THE  
INDO-GERMANIC LANGUAGES.**

BY

**KARL BRUGMANN,**

Professor of Comparative Philology in the University of Leipzig.

Translated by **JOSEPH WRIGHT, Ph.D.**

Vol. I. INTRODUCTION AND PHONETICS.

*In a few days.*

Crown 8vo, cloth, pp. 171, price 3s. 6d.

**THE NEW CATHOLIC CHURCH.**

WITH THOUGHTS ON THEISM, AND SUGGESTIONS TOWARDS A PUBLIC RELIGIOUS  
SERVICE IN HARMONY WITH MODERN SCIENCE AND PHILOSOPHY.

*In a few days.*

8vo.

**A NOTE ON  
INDO-EUROPEAN PHONOLOGY.**

WITH ESPECIAL REFERENCE TO THE TRUE PRONUNCIATION  
OF ANCIENT GREEK.

BY

**DAVID BEATSON MURDOCH,**

L.R.C.P., L.F.P.S., F.R.G.S., B.Sc.M., &c. Int. B.Sc. Lond. Univ., formerly Physician to  
the Victoria, Mutual, and Scottish Assurance Societies, and District Surgeon to  
the Royal Maternity Charity.

*In the Press.*

8vo.

**THE ORIGIN OF GREEK & LATIN ROOTS.**

BY

**JAMES BYRNE, M.A.**

Dean of Clonfert ; Ex-Fellow of Trinity College, Dublin.

*About October 15th.*

Crown 8vo.

## ALASSIO:

"A PEARL OF THE RIVIERA."

BY

DR. JOSEPH SCHNEER.

### Contents:

PREFACE.  
INTRODUCTION.  
HISTORY.  
THE TOWN.

THE PEOPLE, THEIR MANNERS AND CUSTOMS.  
TRADE AND INDUSTRY.  
EXCURSIONS.  
METEOROLOGICAL OBSERVATIONS.

*Early in October.*

Crown 8vo.

## THE ICELANDIC DISCOVERIES OF AMERICA.

OR, HONOUR TO WHOM HONOUR IS DUE.

BY

MARIE A. BROWN,

Author of "The Sunny North; or, Sweden of the Past and of the Present," "Norway as it Is," and Translator of "The Surgeon Stories," "Nadischda," the "Schwartz" Novels, &c.

With Eight Plates.

*In the Press.*

Vol. I., demy 8vo.

## HISTORY OF CANADA.

BY

WILLIAM KINGSFORD.

*The first volume of this work will appear about the middle of October. It will include the period previous to the descent of the Mississippi to the Gulf of Mexico, by De la Salle, on 9th April, 1682.*

*The second volume, which will extend to the Peace of Utrecht, 1713, and the death of de Vaudreuil (10th October, 1725), will appear towards the end of the year.*

*The third volume, continuing the narrative to the Conquest of Quebec by Wolfe in 1759, will appear in 1888.*

*These three volumes will conclude the period of French rule.*

*It is the hope of the writer to continue the work to the 10th February, 1841; the date of the Union of the Provinces of Upper and Lower Canada. This period of eighty years of British rule, includes the two remarkable epochs of the Revolutionary American War and the war of 1812 with the United States.*



*In the Press.*

Vol. V. 8vo.

**THE RIG-VEDA SANHITA.**

A COLLECTION OF ANCIENT HINDU HYMNS.

Translated from the Original Sanskrit

BY

**W. F. WEBSTER.**

*This Volume continues the work of translation commenced by the late Horace Hayman Wilson, the last volume of whose translation (Vol. IV.) was issued under the editorship of Professor Cowell in 1866.*

A few Copies of Vols. I. to IV., containing the First to the Eighth Ashtakas are still obtainable, price £3 17s.

*Early in October.*

Royal 8vo.

**THE BHAGAVAD GÎTÂ;**

OR, THE LORD'S LAW.

*With Commentary and Notes, as well as references to the Christian Scriptures.*

Translated from the Sanskrit for the benefit of those in search of Spiritual Light.

BY

**MOHINI M. CHATTERJI, M.A.**

*The Bhagavad Gîtâ is well-known to Students and Scholars. In this translation an attempt is made to present the Bhagavad Gîtâ as a Scripture to those in search of Scriptural light. The text, comment, and notes of the Sankarâchârya version are followed, and adapted, as far as possible, to Western modes of thought.*

*Early in October.*

8vo, paper, pp. 36, price .

**A TENTATIVE CHRONOLOGICAL SYNOPSIS**

OF THE

**HISTORY of ARABIA & ITS NEIGHBOURS**

*From B.C. 500,000 (?) to A.D. 679.*

BY

**J W. REDHOUSE, C.M.G.**

Litt.D. (Cambridge), M.R.A.S., &amp;c.

*In November.*

Royal 16mo.

**JAPANESE FAIRY WORLD.**

*STORIES FROM THE WONDER-LORE OF JAPAN.*

BY

**WILLIAM ELLIOT GRIFFIS,**

Author of "The Mikado's Empire."

Illustrated by **OZAWA**, of Tokyo.

## NEW EDITION OF THE IMPERIAL GAZETTEER OF INDIA.

PUBLISHED BY COMMAND OF THE SECRETARY OF STATE FOR INDIA.

In Fourteen Volumes, demy 8vo, half-morocco.

Vols. I.—XI. are NOW READY.

Vols. XII., XIII. and XIV. in the press.

THE  
**IMPERIAL GAZETTEER OF INDIA.**

BY

Sir WILLIAM WILSON HUNTER, K.C.S.I., C.I.E., LL.D.

Member of the Governor-General's Council ;  
 Late Director-General of Statistics to the Government of India.

**To Subscribers, £2 12s. 6d. the Set of 14 Volumes.**

*\*\* Subscriptions can only be accepted for the complete work ; and immediately on the final volumes being ready for delivery the Subscription List will be closed and the price raised.*

**TIMES.**—"Without a precedent in national, literary or statistical enterprises. . . . It is in truth a minute account, compiled from local survey, of every large village, town, district, province, river, mountain and port throughout a region equal in area and population to all Europe, excluding Russia. . . . The information given on subjects connected with the practical questions of the day is clear and abundant. . . . This vast magazine of fact and learning is a marvellous combination of literary condensation and original research. . . . Sir W. Hunter has enjoyed special opportunities and exceptional facilities ; they have been amply justified by the exceptional skill and success to which he has turned them."

**DAILY TELEGRAPH.**—"The harvest of seventeen years of unremitting labour. . . . Of the enormous labour, the talent for organisation, and the sustained literary power required for the execution of such a task, it is difficult to speak too highly. . . . However, we must find room for a warm and unqualified meed of praise for the amazing vigour and verve of his vast compilation, for its lucid and large generalisations ; its opulence of details, its enormous range of facts and statistics, its high and pervading intelligence, and the masterly scheme and ample execution of the labour. For these both India and England owe Sir W. Hunter a debt of gratitude."

**ASIATIC QUARTERLY REVIEW.**—"The original edition of nine volumes of Sir W. W. Hunter's Imperial Gazetteer of India, was, perhaps, the most valuable work ever published relating to India. The new and revised edition, just issued in thirteen volumes by Messrs. Trübner under the direction of the Government of India, approaches perfection as nearly as is possible for any human undertaking. It is remarkable for the mass of information contained in its pages, but it is still more remarkable for the skill shown in the arrangement of this information, and for the lucidity of the descriptions."

**THE TIMES OF INDIA.**—"In his Gazetteer he has rendered the Indian Government the highest service that a public servant can achieve. His Gazetteer, even if the form of the first edition, was a work of almost unrivalled labour and individual responsibility, reminding us, as we said at the time, of nothing so much as Dr. Johnson's English Dictionary. Sir W. Hunter, as we then said, accomplished for India, 'geographical, political and statistical,' exactly what Dr. Johnson in his great dictionary did for the English tongue ; and there was much in the enormity of the labour, the infinite detail, the precision of language, the absence of former material, and the great individual responsibility of the one writer to remind us of the other."

About October 15th.

4to.

# THE DEATH OF ROLAND:

AN EPIC POEM.

BY

JOHN FREDERICK ROWBOTHAM,

Author of "The History of Music."

*The famous medieval legend of Roland, as told in the Latin chronicle of Turpin and in the French "Chanson de Roland," has furnished the author with the basis of his poem. The period is during the frontier wars between Franks and Saracens, and its plot is concerned with the stupendous act of treachery, which, having for its object the betrayal of Roland to the Saracens, culminated in the celebrated battle of Roncesvalles.*

THE DEATH OF ROLAND will be the first Volume of a Series of "Poetical Romances" in which the author introduces a new Form into Literature. The Poetical Romance is a novel in Verse. To the interest of narrative and the variety of character and incident which distinguish the old prose fiction, the new form of story adds the colouring of poetical imagery and the melody of language. The Poetical Romance seems, indeed, in one point of view, to be the natural and easy development of the novel, or the novel seen in higher surroundings. Its characters are more dignified; its scenes are more splendid; fancy is allowed a larger latitude; and the more dramatic treatment, which is obvious and necessary to the writer, cannot fail to enhance the pleasure of the reader. In another point of view, the Poetical Romance may be looked upon as the popularising of the Epic Poem, which is here lightened of much of its stiffness, clipt of its inordinate length, and reduced to proportion and style within the sympathies of modern readers.

In the Press.

Crown 8vo.

# THE SINCLAIRS OF ENGLAND.

EXTRACT FROM PREFACE.—"If the purpose of this work had been merely genealogical, it would have followed the usual course of publication by subscription at high price, for the delight of collectors of county histories, family records, and curiosities of antiquarian literature. It is hoped that the contents will be of decided interest to lovers of English antiquities, but the direct appeal is to the large public who accept with appreciation any real contribution to the history of their country. To get at the spirit of past periods through tracing the action of particular families is a new historical method; and the immense mass of personal materials which is now open to research in England makes the field one of the most promising. A view of facts from the side of the ruled, rather than from the usual monarchical standpoint of historians, must have its practical use; and it ought to be especially grateful to a time when democracy has learnt rights, and is dimly seeing duties."

In October.

Crown 8vo.

## WOMEN AND WORK.

*An Essay on the Relation to Health and Physical Development, of the Higher Education of Girls, and the Intellectual or more Systematical Effort of Women.*

BY

EMILY PFEIFFER,

Author of "Gerard's Monument," "Under the Aspens," "The Rhyme of the Lady of the Rock," "Flying Leaves from East to West," "Sonnets," &c. &c. &c.

### Contents:

THE SENTIMENTAL DIFFICULTY CONSIDERED.

THE ECONOMIC PROBLEM EXAMINED.

PHYSIOLOGICAL—MEDICAL EVIDENCE ADVERSE TO ADVANCED EDUCATION FOR WOMEN.

MEDICAL TESTIMONY AND STATISTICAL EVIDENCE FAVOURABLE TO THE ADVANCED EDUCATION OF WOMEN.

THE OPINIONS OF LEADING EDUCATIONISTS AS TO THE EFFECT OF THE MOVEMENT, WITH FURTHER STATISTICS.

THE CASE OF WOMEN IN THEIR NEW RELATION TO WORK FINALLY RESUMED.

APPENDIX.

In preparation.

8vo.

## CONCORDANCE OF THE DIVINA COMMEDIA.

BY

Professor EDWARD ALLEN FAY, Ph.D.

*The Concordance of the "Divina Commedia," which Professor Fay has been preparing for some years past is now completed, and will be printed as rapidly as possible.*

*The text followed in the Concordance is Witte's (Berlin, 1862), with the addition of such words of the edition of Niccolini, Capponi, Borghi and Becchi (Florence, 1837) as differ from Witte's. Foot-notes in italics give the words of Witte's text when the Concordance follows the other, and foot-notes in Roman type introduce variants from various critical texts.*

*The context and references are given for all the words of the "Divina Commedia" except the shorter and commoner pronouns, prepositions, adverbs and conjunctions, and the more frequently-recurring forms of the verbs avere and essere. All these words and forms, however, are inserted in their proper place in the alphabetical index, so that the work, in addition to the usual features of a concordance, will present a complete list of the words and word-forms of the "Divina Commedia."*

*The Concordance will make a volume of between eight and nine hundred pages, and will be sold by subscription only, price to subscribers, £2 2s.*

## THE BANKSIDE SHAKESPEARE.

*In preparation.*

8vo.

THE

**COMEDIES, HISTORIES & TRAGEDIES of  
MR. WILLIAM SHAKESPEARE.***AS PRESENTED AT THE GLOBE AND BLACKFRIARS  
THEATRES, CIRCA 1591-1623.*

Being the text furnished the Players, in parallel pages with the first revised folio text, with Critical Introductions.

*The Shakespeare Society of New York proposes to issue an entirely unique and original edition of the PLAYS of SHAKESPEARE, to consist of an arrangement of the earliest known text, printed in parallel pages with the 1623 Heminges and Condell text, thus illustrating the growth of a Shakespearean Play during the lifetime of the Dramatist himself. Critical Introductions will be furnished by scholars and specialists in some particular field illustrated by each Text, which are intended, in every case, to be exclusive of material within the range of the critical notices of other editions of the Dramatist.*

*The first volume of "The Bankside Edition," THE MERRY WIVES OF WINDSOR is now in the press. This play has been prepared under the care of Mr. Appleton Morgan, President of the New York Shakespeare Society, whose special study has been the phenomena of the building of the Shakespeare Plays from earlier and contemporary models, incidents and suggestions; and will contain consecutive line numberings of both 1602 and 1623 texts, and collation therewith to the page and column of the 1623 and to the signatures of the 1602.*

*The second Play of the series will be THE TAMING OF THE SHREW, as paralleled with the prior TAMING OF A SHREW of 1594, with critical Introduction by Mr. Albert R. Frey, of the Astor Library. LOVE'S LABOUR'S LOST (edited with special reference to the word-play in that comedy), prepared by a prominent student of Elizabethan English, is expected to follow.*

*Seventeen other Plays which it is proposed to publish in "The Bankside Edition" are:—ROMEO AND JULIET.—HENRY V.—TITUS ANDRONICUS.—RICHARD III.—MIDSUMMER'S NIGHT'S DREAM.—RICHARD II.—MERCHANT OF VENICE.—HENRY IV., Part I.—HENRY IV., Part II.—MUCH ADO ABOUT NOTHING.—TROILUS AND CRESSIDA.—HAMLET.—OTHELLO.—KING LEAR.—HENRY VI., Part II.—HENRY VI., Part III.—PERICLES.*

*As the edition is intended for scholars and special students, no readings (so-called) will be incorporated into the text itself, the texts of the earliest and latest (1623) contemporary edition being carefully paralleled as they appeared in and about the Shakespearean period.*

*Each Play will be issued separately, and will form a handsome octavo volume of from 180 to 280 pages, printed on laid paper and bound in boards, uncut. The edition will be limited to five hundred copies, and the price to subscribers will be 12s. 6d. per volume.*

London: TRÜBNER &amp; CO., Ludgate Hill.

## DOMESDAY COMMEMORATION.

1086 A.D.—1886 A.D.

## PART I. IN OCTOBER.

In Two Parts, 4to.

## DOMESDAY STUDIES:

BEING THE PAPERS READ AT THE MEETINGS OF THE DOMESDAY  
COMMEMORATION.*With a Bibliography of Domesday Book and Accounts of the MSS. and Printed Books  
exhibited at the Public Record Office and at the British Museum.***Contents :**

## THE BOOK :

- |   |  |
|---|--|
| <p>THE OFFICIAL CUSTODY OF DOMESDAY BOOK. By HUBERT HALL, F.R.Hist.S.</p> <p>AN EARLY REFERENCE TO DOMESDAY BOOK. By J. HORACE ROUND.</p> | <p>MATERIALS FOR RE-EDITING DOMESDAY BOOK. By W. DE GRAY BIRCH, F.S.A.</p> |
|---|--|

## THE LAND :

- |   |   |
|---|---|
| <p>THE STUDY OF DOMESDAY BOOK. By STUART MOORE, F.S.A.</p> <p>THE TURKISH SURVEY OF HUNGARY, AND ITS RELATION TO DOMESDAY BOOK: A STUDY IN COMPARATIVE HISTORY. By HYDE CLARKE, V.P.R.Hist.S.</p> <p>DOMESDAY SURVIVALS. By the Rev. Canon ISAAC TAYLOR, D.Litt.</p> <p>A NEW VIEW OF THE GELDABLE UNIT OF ASSESSMENT OF DOMESDAY; embracing the divisions of the Libra or Pound of Silver and the Weights and Measures of Uncoined Metal, Flour, Cloth, &amp;c., as made by the Angli, Mercians, Danes, Normans and Celts, and their connection with the true understanding of the words "Hida," "Carucata," "Virgata," "Villanus," "Anglicus numerus," &amp;c. By O. C. PELL.</p> | <p>NOTES ON DOMESDAY MEASURES OF LAND. By J. HORACE ROUND.</p> <p>DOMESDAY LAND MEASURES: The Plough and the Ploughland. By the Rev. Canon ISAAC TAYLOR, D.Litt.</p> <p>WAPENTAKES AND HUNDREDS. By the Rev. Canon ISAAC TAYLOR, D.Litt.</p> <p>DANEGELD AND THE FINANCE OF DOMESDAY. By J. HORACE ROUND.</p> <p>NOTE ON THE ORDER OF DOMESDAY BOOK. By HYDE CLARKE, V.P.R.Hist.S.</p> <p>THE SCOPE OF LOCAL ELUCIDATION OF THE DOMESDAY SURVEY. By FREDERICK E. SAWYER, F.S.A.</p> <p>THE DOMESDAY SURVEY OF SURREY. By H. E. MALDEN, F.R.Hist.S.</p> <p>AN ALLEGED ERROR IN DOMESDAY BOOK WITH REGARD TO ANCIENT DEMESNE. By Sir HENRY BARKLY, K.C.B.</p> |
|---|---|

## THE CHURCH :

- |   |   |
|---|---|
| <p>THE CHURCH IN DOMESDAY BOOK, with Especial Reference to the Endowments of the Dioceses. By JAMES PARKER.</p> | <p>PARISH CHURCHES OMITTED IN THE SURVEY. By HERBERT J. REID, F.R.Hist.S.</p> |
|---|---|

BIBLIOGRAPHY OF DOMESDAY BOOK.  
NOTES ON THE MSS. EXHIBITED AT THE  
PUBLIC RECORD OFFICE.

NOTES ON THE MSS. EXHIBITED AT THE  
BRITISH MUSEUM.  
NOTES ON THE PRINTED BOOKS [EXHIBITED  
AT THE BRITISH MUSEUM.

The price to Subscribers before publication is One Guinea. After publication the price will be raised.

The number of copies printed will be strictly limited.

*Recently published.*

In One Vol., 4to, cloth, pp. xli. and 371, price £3 3s.

## ALBÉRÛNÎ'S INDIA.

AN ACCOUNT OF THE

*Religion, Philosophy, Literature, Chronology, Astronomy, Customs, Laws, and Astrology of India, about A.D. 1030.*

EDITED IN THE ARABIC ORIGINAL

BY

Dr. EDWARD SACHAU,

Professor in the Royal University of Berlin.

With an Index of the Sanskrit Words.

Vol. IV., demy 8vo, pp. x. and 499, cloth, price £1 8s.

## THE JĀTĀKA,

TOGETHER WITH ITS COMMENTARY.

*Being Tales of the Anterior Births of Gotama Buddha,*

For the first time Edited in the Original Pali,

BY

V. FAUSBOLL.

*\*\* This work will be complete in Five Volumes, and will be found an absolute necessity in the library of every student of Pali Buddhist literature.*

Crown 8vo, cloth, pp. vi.—64, price 3s.

## THE DIALOGUE of the GULSHAN-I-RĀZ;

OR, MYSTICAL GARDEN OF ROSES OF MAHMOUD SHABISTARI.

With Selections from the Rubaiyat of Omar Khayam.

Demy 8vo, sewed, pp. x.—128, price 3s.

A GENERAL VIEW OF

## CHINESE CIVILIZATION

AND OF THE RELATIONS OF THE WEST WITH CHINA.

From the French of

M. PIERRE LAFFITTE.

Translated by

JOHN CAREY HALL, M.A.

Assistant Japanese Secretary to H.B.M.'s Legation, Tokyo.



## NEW VOLUMES OF TRÜBNER'S ORIENTAL SERIES.

*Recently published.*

Post 8vo, pp. xxxii. and 320, cloth, price 7s. 6d.

**MASNAVI I MA'NAVI:****THE SPIRITUAL COUPLETS***OF MAULANA ĀLĀLU-'D-DĪN MUHAMMAD I RŪMĪ.*

Translated and Abridged

By **E. H. WHINFIELD, M.A.**

Late of H.M. Bengal Civil Service.

MORNING POST.—“According to Mr. Whinfield, the ‘Masnavi,’ which in certain parts of the East was for a time a second Koran, contains some 26,000 couplets. He has therefore confined himself ‘to giving abstracts of the principal stories, and a literal translation line by line of the principal doctrinal morals.’ It is in the latter that resides the deep interest of this work, rendered accessible to the reading public by Mr. Whinfield’s able translation and lucid commentaries. . . . Is in every sense a favourable specimen of Eastern literature.”

Post 8vo, cloth, pp. viii. and 346, price 10s. 6d.

**MĀNAVA-DHARMA-CĀSTRĀ:***THE CODE OF MANU.*

ORIGINAL SANSKRIT TEXT, WITH CRITICAL NOTES.

By **J. JOLLY, Ph.D.**

Professor of Sanskrit in the University of Wurzburg ; late Tagore Professor of Law in the University of Calcutta.

BOOKSELLER.—“The date assigned by Sir William Jones to this Code—the well-known great Law Book of the Hindus—is 1250–500 B.C., although the rules and precepts contained in it had probably existed as tradition for countless ages before. There has been no reliable edition of the text for students for many years past, and it is believed, therefore, that Prof. Jolly’s work will supply a want long felt.”

Post 8vo, cloth, pp. 215, price 7s. 6d.

**LEAVES FROM MY CHINESE SCRAP-BOOK.**By **FREDERIC HENRY BALFOUR,**

Author of “Waifs and Strays from the Far East,” “Taoist Texts,” “Idiomatic Phrases in the Peking Colloquial,” &amp;c. &amp;c.

ATHENÆUM.—“Mr. Balfour is well known as a writer on Chinese matters. . . . In the volume before us he gives us some chips from his Chinese workshop. . . . His present collection contains much that will interest a wider public than that which commonly concerns itself with Chinese affairs.”

ST. JAMES'S GAZETTE.—“Mr. Balfour has for many years taken an active interest in all matters relating to the Middle Kingdom ; he has made a study of the language and literature of the country, and he is therefore in possession of information which will be welcomed by European readers, especially as it is presented in a concise and intelligible style.”

*Recently published.*

Crown 8vo, pp. xvi. and 244, cloth, price 6s.

## RUSSIAN LYRICS IN ENGLISH VERSE.

BY

The Rev. C. T. WILSON, M.A.

Late Chaplain, Bombay.

SATURDAY REVIEW.—“Examples of five-and-twenty poets are given, among them Lermontoff, Pushkin and Krylof being prominent, and the collection on the whole shows taste and discrimination.”

Crown 8vo, pp. viii. and 120, cloth, price 4s. 6d.

## THE STRUGGLE BETWEEN ENGLAND and FRANCE for SUPREMACY in INDIA.

(The “*Le Bas*” Prize Essay for 1886.)

BY

EDWARD J. RAPSON, B.A.

Classical Foundation Scholar and Hutchinson (Indian Languages) Student of St. John's College, Cambridge.

Introduction—The Eve of the Struggle—The Outbreak of the War—First Period of the War—Second Period of the War—The Supremacy of England.

8vo, cloth, pp. xxiii. and 318, price 15s.

## THE GREAT BATTLES OF 1870, AND BLOCKADE OF METZ.

BY

HENRY BOWLES FRANKLYN, LL.D.

Author of “Navies of the Minor Powers,” “Chart of English History, General, Legal and Constitutional,” “Austria's Military Frontier,” “Military Law,” “The Law of Evidence,” &c. &c.

*With large Folding Map, Sketch Map and Frontispiece.*

SCOTSMAN.—“Dr. Franklyn is well known as a writer on naval and military affairs; and for his ‘Great Battles of 1870, and Blockade of Metz’ he has had the advantage of personal communication with several men occupying high positions in the German army. Dr. Franklyn's descriptions can be easily followed on the excellent loose map included in the volume; and it is essential that readers should adopt this course, or they will fail to appreciate the reasons by which the commanders on both sides were actuated. In view of a possible conflict between France and Germany, these histories of the great battles of sixteen years ago possess a present interest; for the systems of attack and defence adopted in the two armies are laid bare, and criticised with a clearness which cannot be misunderstood.”

Medium 8vo, pp. 54, cloth, Illustrated, price 2s.

## THE TELEGRAPH OF THE FUTURE.

FORETOLD IN THE YEAR OF HER MAJESTY  
QUEEN VICTORIA'S JUBILEE.

BY

GEORGE S. HASLEHURST.

*The object of this book is to give a practical direction and impulse to those who are watching eagerly the new and wonderful developments of psychic force.*

## Official and other Authorised Publications.

*Just issued.*

### PUBLICATIONS OF THE ROYAL SOCIETY.

SEPARATE PAPERS FROM THE PHILOSOPHICAL TRANSACTIONS. Vol. 178, 1887.

**SUPPLEMENTAL NOTE ON POLACANTHUS FOXII**, Describing the Dorsal Shield and some parts of the Endoskeleton, imperfectly known in 1881. By J. W. HULKE, F.R.S. 4to, paper, pp. 4, with Two Plates, price 1s.

**ON THE ACTION OF THE EXCISED MAMMALIAN HEART**. By AUGUSTUS D. WALLER, M.D., and E. WAYMOUTH REID, B.A., M.B. 4to, paper, pp. 40, with Illustrations, price 2s.

**ON THE PRACTICAL MEASUREMENT OF TEMPERATURE**. Experiments made at the Cavendish Laboratory, Cambridge. By H. L. CALLENDAR, B.A., Scholar of Trinity College, Cambridge. 4to, paper, pp. 70, with Three Plates, price 3s. 6d.

**ON THE DISTRIBUTION OF STRAIN IN THE EARTH'S CRUST RESULTING FROM SECULAR COOLING**; with special reference to the growth of Continents and the formation of Mountain Chains. By CHARLES DAVISON, M.A., with a Note by G. H. DARWIN, LL.D., F.R.S. 4to, paper, pp. 19, price 1s.

**TRANSMISSION OF SUNLIGHT THROUGH THE EARTH'S ATMOSPHERE**. By Capt. W. DE W. ABNEY, R.E., F.R.S. 4to, paper, pp. 33, price 1s.

### PUBLICATIONS OF THE GOVERNMENT OF INDIA.

**GAZETTEER OF THE NORTH-WESTERN PROVINCES**. Vol. XII. The Himálayan Districts of the North-Western Provinces of India, Vol. III. By EDWIN T. ATKINSON, B.A., F.R.G.S. Royal 8vo, cloth, pp. iv. and 721, with Two Plates and Eight Folding Maps, price 12s.

*This volume concludes the historical, geographical, and statistical account of the Himálayan districts of the North-Western Provinces. The first two volumes contain all matters affecting the entire Himálayan tract in the North-Western Provinces as a whole. The present volume gives the topographical, statistical, and other local information for each fiscal sub-division and important tract, town, or place in the Kumaon, Garhwál, Taráí, Dehra-Dun, and Jaunsár-Báwar districts.*

### PUBLICATIONS OF THE GOVERNMENT OF NEW SOUTH WALES.

**LUNACY IN MANY LANDS**. By G. A. TUCKER. Royal 8vo, cloth, pp. xvi. and 1564. Illustrated. Price 10s.

EXTRACT FROM INTRODUCTION.—“In 1868 Dr. Manning, Inspector-General of Asylums in New South Wales, was commissioned by the Government to visit European Institutions for the care and treatment of the Insane, and he succeeded in producing, in a summarised form, a valuable Report:

“In 1871 Dr. Wilkins, of San Francisco, was in like manner commissioned by his Government, and reported in the same form as Dr. Manning, with equally satisfactory results in the appreciation of the speciality. Both of these reports are recognised as standard works.

“The work which I have essayed differs from those of Drs. Manning and Wilkins, in being of a wider and more comprehensive character. It is designed as a source of reference for every institution in the civilized world of any importance. Each institution is dealt with separately and comprehensively, and the fullest obtainable information is supplied.”

**ANNUAL REPORT OF THE DEPARTMENT OF MINES, NEW SOUTH WALES**, for the year 1885. Fcap. folio, wrapper, pp. 212, with Map, price 6s.

**STATE CHILDREN'S RELIEF DEPARTMENT**. Report of the President, the Hon. ARTHUR RENWICK, B.A., M.D., for the year ending 5th April, 1887. Fcap. folio, wrapper, pp. 38, price 1s. 6d.

**HANDBOOK TO THE STATISTICAL REGISTER OF THE COLONY OF NEW SOUTH WALES**, for the year 1885, compiled by T. A. COGLAN, A.M., Inst. C.E., Government Statistician. Demy 8vo, wrapper, pp. 172, with appendix, price 2s. 6d.

### PUBLICATIONS OF THE GOVERNMENT OF VICTORIA.

**THE GOLD-FIELDS OF VICTORIA**. Reports of the Mining Registrars, for the quarter ended 31st March, 1887, compiled and arranged by the Secretary for Mines. Fcap. folio, wrapper, pp. 76, Four Maps, price 2s.

## REVIEWS AND MAGAZINES, &amp;c., NOW READY.

## THE WESTMINSTER REVIEW.

NEW MONTHLY SERIES.

Vol. I., No. 7. October, 1887. Price 2s. 6d.

How the Union of Great Britain and Ireland was effected.

The Changing Status of Women.

The Free Trade Struggle in the United States of America.

A New Novelist.

A Decade of American Journalism.

Are we Educating our Children?

Some Social Aspects of Canada.

The Queen's "Rebel Subjects."

Independent Section—The Eclipse of the Soul. Part II.

Contemporary Literature.

Home Affairs.

*Annual Subscription, including postage, 30s.*

## THE GEOLOGICAL MAGAZINE;

OR, MONTHLY JOURNAL OF GEOLOGY.

Edited by Dr. H. WOODWARD. October, 1887. Price 1s. 6d.

On *Etioblatina Peachii*, a Larval Cockroach from Kilmarrus, Ayrshire. By HENRY WOODWARD, LL.D., F.R.S., F.G.S. (Plate XII.)

On the Organic Origin of the Chert in the Carboniferous Limestone of Ireland. By G. J. HINDE, Ph.D., F.G.S., &amp;c.

The Growth of Cephalopod Shells. By F. A. BATHER. With Woodcut.

On Tertiary Entomostraca. By Prof. T. R. JONES F.R.S., and C. DAVIES SHERBORN, F.G.S. With Two Woodcuts.

The Gneissose Rocks of the Himalaya. By R. D. OLDHAM, A.R.S.M., F.G.S.

Notice of Memoirs—Reviews—Correspondence—Obituary.

*Annual Subscription, including postage, 18s.*

## THE BRITISH CHESS MAGAZINE.

Edited by JOHN WATKINSON.

No. 82. October, 1887. Price 8d.

## REVUE INTERNATIONALE.

Vol. XV., No. 4. August 25, 1887.

M. de Bismarck dans la Vie Privée. Par GIOVANNI BOGLIETTI.

Une Négociation à Faire. Par UN DIPLOMATE.

Le Rêve. Suite. Par WILHELM JENSEN.

La Mémoire et l'Association des Idées. Par H. DOULIOT.

L'Âme Féminine: Louisa Siefert. Par LUDOVIC SPIZO.

Sortilèges. Scenes de la Vie du Paysan Serbe. Par JANKO M. VESSELINOVITCH.

Chronique Politique. Par UN Ancien Diplomate.

Chronique Financière.—Bulletin des Livres.

Vol. XV., No. 5. September 10, 1887.

Une Ville Sainte de l'Inde. Par A. DE GUBERNATIS.

Les Grands Ecrivains Français. II., Alphonse Daudet.

Par F. ANTHONY.

Le Rêve. Suite. Par W. JENSEN.

La Crémation. Par M. GAUJA.

L'Ouverture d'un Musée. Par Baronne D'OTTENFELS.

Dante en Hongrie. Par SOSZVARY.

Spiritisme. Par F. TONOLLA.

Chronique Politique. Par UN Ancien Diplomate.

Chronique Financière.

*Annual Subscription, including postage, 36s.*

## REVUE COLONIALE INTERNATIONALE.

Vol. V., Nos. 3 and 4. September and October, 1887. Price 5s.

Die Chinesischen Zukunfts Eisen bahnen. Von GUSTAV VON KREITNER.

La France au Congo. Par M. F. GALIBERT.

Der Opium in Indonesien. Von E. METZGER.

Ueber den Karawaneuthee und seine Strasse. Von W. JAFHA.

Handel und Verkehr am Congo. Von O. BAUMANN.

Der deutsche Kaufmann und seine neuen Aufgaben.

Von J. RADEMACHER.

Die Republiken von Spanisch Amerika. Von Dr. H.

POLAKOWSKY, Mexico, Guatamala, Nicaragua.

Bibliographie Mensuelle.

London: TRÜBNER &amp; CO., Ludgate Hill.

# Journal of the Royal Asiatic Society.

ADVERTISEMENTS.

THE

## INTERNATIONAL NUMISMATA ORIENTALIA.

Edited by the late EDWARD THOMAS, C.I.E., F.R.S.

Roy. 4to. sd. pp. 84, with a Plate and a Map of the India of Manu. 9s. 6d.

### ANCIENT INDIAN WEIGHTS.

By E. THOMAS, F.R.S.

Roy. 4to. sd. pp. 44, with 6 Plates. 9s.

### COINS OF THE URTUKI TURKUMANS.

By STANLEY LANE POOLE, C.C.C., OXFORD.

Roy. 4to. sd. pp. viii. and 56, with Three Autotype Plates. 10s. 6d.

### THE COINAGE OF LYDIA AND PERSIA.

By BARCLAY V. HEAD, BRITISH MUSEUM.

(A work which obtained the competitive Numismatic Prize in Paris, in 1879.)

Roy. 4to. sd. pp. iv. and 22, and 1 Plate. 5s.

### THE COINS OF THE TULUNI DYNASTY.

By EDWARD THOMAS ROGERS.

Roy. 4to. sd. pp. iv. and 65, with 8 Autotype Plates. 18s.

### THE PARTHIAN COINAGE.

By PERCY GARDNER, M.A., BRITISH MUSEUM.

Roy. 4to. sd. pp. 60, with Plate. 10s.

### ON THE ANCIENT COINS OF CEYLON.

By T. W. RHYS DAVIDS, late of the Ceylon Civil Service.

The above 6 Parts complete Vol. I., Royal 4to. cloth, price £3 13s. 6d.

VOL. II.

Paper wrapper, royal 4to. pp. xii. and 330, 279 Woodcuts, and a Plate of Alphabets, £2.

### COINS OF THE JEWS.

Being a History of the Jewish Coinage and Money in the Old and New Testaments.

By F. W. MADDEN, M.R.A.S.

A New and enlarged Edition, brought-up to the latest discoveries.

VOL. III. PART I.

Royal 4to. pp. viii. and 48, with 5 Autotype Illustrations, price 8s. 6d.

### THE COINS OF ARAKAN, OF PEGU, AND OF BURMA.

By Lieut.-General Sir ARTHUR PHAYRE, C.B., K.C.S.I., G.C.M.G., Late Commissioner of British Burma.

Added to which is a Paper by EDWARD THOMAS, F.R.S., etc., On the Indian Balhará and the Arabian Intercourse with India in the Ninth and following Centuries.

Now ready. Vol. III., Part II. Royal 4to. pp. xii. -168, with 4 Plates and a Map. 25s

### THE COINS OF SOUTHERN INDIA.

By Sir W. ELLIOT.

London: TRÜBNER & CO., 57 and 59, Ludgate Hill.

## TRÜBNER'S ORIENTAL SERIES.

*All post 8vo., uniformly bound in cloth.*

- Linguistic and Oriental Essays.** Second Series. By R. CUST. 21s.
- Leaves from my Chinese Scrap-Book.** By F. H. BALFOUR. 7s. 6d.
- Manava-Dharma-Castra: the Code of Manu.** Original Sanskrit Text with Critical Notes. By J. JOLLY, Ph.D. 10s. 6d.
- Masnavi i Ma'navi: the Spiritual Couplets of Maulana Jalalu-'d-din Muhammad-i-Rúmi.** Translated and Abridged by E. H. WHINFIELD, M.A. 7s. 6d.
- Ancient Proverbs and Maxims from Burmese Sources; or the Niti Literature of Burma.** By JAMES GRAY. 6s.
- Miscellaneous Papers relating to Indo-China.** Reprinted from "Dalrymple's Oriental Repertory," the "Asiatick Researches," and the "Journal of the Asiatic Society of Bengal." Two vols. 21s.
- The Satakas of Bhartrihari.** Translated by the Rev. B. HALE WORTHAM, B.A. 5s.
- The Life and Works of Alexander Csoma de Körös, 1819-1842** By THEODORE DUKA, M.D. 9s.
- The Sankhya Aphorisms of Kapila.** Translated by JAMES R. BALLANTYNE. Now entirely re-edited by Fitzedward Hall. 16s.
- Manava-Dharma-Castra. The Ordinances of Manu.** Translated by A. C. BURNELL. Completed and Edited by E. W. Hopkins. 12s.
- Buddhist Records of the Western World.** Translated by SAMUEL BEAL. Two vols. 24s.
- The Life of Buddha.** Translated by W. WOODVILLE ROCKHILL. 9s.
- Tiele's Outlines of the History of Religion.** Translated. 7s. 6d.
- Religion in China.** By J. EDKINS, D.D. 7s. 6d.
- The Modern Languages of Africa.** By R. CUST. Two vols. 25s.
- History of Burma.** By Lieut.-General Sir A. P. PHAYRE. 14s.
- Quatrains of Omar Khayyam.** Text and Translation by E. H. WHINFIELD, M.A. 10s. 6d.
- Udanavarga.** By W. W. ROCKHILL. 9s.
- The Philosophy of the Upanishads.** By A. E. GOUGH, M.A. 9s.
- History of the Egyptian Religion.** By Dr. C. P. TIELE. Translated by J. BALLINGAL. 7s. 6d.
- The Indian Empire.** By The Hon. Sir W. W. HUNTER, K.C.S.I., C.I.E., LL.D. New Edition. 21s.
- Linguistic Essays.** By CARL ABEL. 9s.
- Tibetan Tales derived from Indian Sources.** Translated by W. R. S. RALSTON, M.A. 14s.
- The Sarva-Darsana-Samgraha by Madava Acharya.** Translated by E. B. COWELL, M.A., and A. E. GOUGH, M.A. 10s. 6d.
- The Bhagavad Gita.** Translated by J. DAVIES, M.A. 8s. 6d.
- A Comprehensive Commentary to the Quran.** By Rev. E. M. WHERRY, M.A. In 4 Vols. Vols. I., II., and III. 12s. 6d. each. Vol. IV. 10s. 6d.

- Tsuni-|| Goam. The Supreme Being of the Khoi-Khoi.** By T. HAHN. 7s. 6d.
- Yusuf and Zulaikha.** A Poem by JAMI. Translated by R. T. H. GRIFFITH. 8s. 6d.
- Faber's Mind of Mencius.** Translated by Rev. A. B. HUTCHINSON. 10s. 6d.
- Quatrains of Omar Khayyam.** Translated by E. H. WHINFIELD, M.A. 5s.
- Eastern Proverbs and Emblems.** By Rev. J. LONG. 6s.
- The Mesnevi.** Book I. Translated by J. W. REDHOUSE. 21s.
- Indian Poetry.** By E. ARNOLD, C.S.I. 7s. 6d.
- Hindu Pantheism.** By Major G. A. JACOB. 6s.
- Hindu Philosophy.** By J. DAVIES, M.A. 6s.
- Religions of India.** By A. BARTH. Translated. 16s.
- Linguistic and Oriental Essays.** By R. CUST. 18s.
- Classical Poetry of the Japanese.** By B. H. CHAMBERLAIN. 7s. 6d.
- Buddhist Birth Stories; or, Jataka Tales.** Translated by T. W. RHYS DAVIDS. Vol. I. 18s.
- History of Esarhaddon.** Translated by E. A. BUDGE, B.A. 10s. 6d.
- The Gulistan; or, Rose Garden of Shekh Mushliu'd-din Sadi of Shiraz.** Translated by E. B. EASTWICK, F.R.S., etc. 10s. 6d.
- Chinese Buddhism.** By J. EDKINS, D.D. 18s.
- Selections from the Koran.** By E. W. LANE. With Introduction by S. L. POOLE. 9s.
- Talmudic Miscellany.** Compiled and Trans. by P. I. HERSHON. 14s.
- Essays Relating to Indian Subjects.** By B. H. HODGSON. Two vols. 28s.
- Gaudama, the Buddha of the Burmese.** By the Right Rev. P. BIGANDET, Bishop of Ramatha. Two vols. 21s.
- Modern India and the Indians.** By MONIER WILLIAMS, D.C.L. 14s.
- Metrical Translations from Sanskrit Writers.** By J. MUIR, C.I.E. 14s.
- Classical Dictionary of Hindu Mythology, etc.** By J. DOWSON. 16s.
- The Birth of the War God, and other Poems.** By KALÍDASA. Translated by R. T. H. GRIFFITH, M.A. 5s.
- The Modern Languages of the East Indies.** By R. CUST. 12s.
- Weber's History of Indian Literature.** Translated by J. MANN, M.A., and T. ZACHARIAE, Ph.D. Second Edition. 10s. 6d.
- The Dhammapada.** Translated from the Chinese by S. BEAL. 7s. 6d.
- Haug's Essays on the Language, etc., of the Parsis.** Edited by Dr. E. W. WEST. 16s.

LONDON: TRÜBNER & CO., 57 AND 59, LUDGATE HILL.



Crown 8vo. pp. viii.-120, cloth, price 4s. 6d.

**THE STRUGGLE BETWEEN ENGLAND & FRANCE  
FOR SUPREMACY IN INDIA.***(The "Le Bas" Prize Essay for 1886.)*

By EDWARD J. RAPSON, B.A.

Classical Foundation Scholar and Hutchinson (Indian Languages) Student of St. John's College, Cambridge.

LONDON: TRÜBNER &amp; CO., LUDGATE HILL.

TRÜBNER'S COLLECTION OF

*Simplified Grammars of the Principal Asiatic  
and European Languages.*

Originally Edited by the late E. H. PALMER, M.A., and since his death by Dr. R. ROST, Librarian of the India Office Library.

All crown 8vo. uniformly bound in cloth.

**HINDUSTANI, PERSIAN, AND ARABIC.** By the late

Professor E. H. PALMER. Second edition. pp. 112. 5s.

**HUNGARIAN.** By I. SINGER. pp. vi. and 88. 4s. 6d.**BASQUE.** By W. VAN EYS. pp. xii. and 52. 3s. 6d.**MALAGASY.** By G. W. PARKER. pp. 66. 5s.**MODERN GREEK.** By E. M. GELDART. pp. 68. 2s. 6d.**ROUMANIAN.** By M. TORCEANU. pp. viii. and 72. 5s.**TIBETAN.** By H. A. JÄSCHKE. pp. viii. and 104. 5s.**DANISH.** By E. C. OTTÉ. pp. viii. and 66. 2s. 6d.**TURKISH.** By J. W. REDHOUSE. pp. xii. and 204. 10s. 6d.**SWEDISH.** By E. C. OTTÉ. pp. xii. and 70. 2s. 6d.**POLISH.** By W. R. MORFILL. pp. viii.-64. 3s. 6d.**PALI.** By Dr. EDWARD MÜLLER. pp. xvi.-144. 7s. 6d.**SANSKRIT.** By HJÄLMAR EDGREN. pp. 190. 10s. 6d.**JAPANESE.** By B. H. CHAMBERLAIN. pp. 114. 5s.**ALBANIAN** (Grammaire Albanaise). By P.W. pp. 178. 7s. 6d.**SERBIAN.** By W. R. MORFILL. pp. viii. and 72. 4s. 6d.*The following are in preparation :—*

Assyrian, by Prof. Sayce.

Bengali, by J. F. Blumhardt, of the  
British Museum.

Burmese, by Dr. E. Forchammer.

Cymric and Gaelic, by H. Jenner, of the  
British Museum.

Finnic, by Prof. Otto Donner, Helsingfors.

Hebrew, by Dr. Ginsburg.

Icelandic, by Dr. Wimmer, Copenhagen.

Lettish, by Dr. M. I. A. Völkel.

Lithuanian, by Dr. M. I. A. Völkel.

Malay, by W. E. Maxwell, of the Inner  
Temple, Barrister-at-Law.

Portuguese, by Walter de Gray Birch.

Russian, Bohemian and Bulgarian, by  
W. R. Morfill, of Oxford.

Sinhalese, by Dr. Edward Müller.

Panjabi, by W. St. Clair Tisdall.

LONDON: TRÜBNER &amp; CO.

# Royal Asiatic Society of Great Britain and Ireland.

22, ALBEMARLE STREET, LONDON.

---

*For the Investigation and Encouragement of Arts, Sciences, and Literature in relation to Asia.*

---

## PRESIDENT.

SIR THOMAS F. WADE, K.C.B.

## DIRECTOR.

MAJOR-GEN. SIR H. C. RAWLINSON, K.C.B., D.C.L., LL.D., F.R.S.

## VICE-PRESIDENTS.

SIR T. EDWARD COLEBROOKE, BART.

MAJOR-GEN. SIR A. CUNNINGHAM, R.E., K.C.I.E., C.S.I.

THE REV. PROFESSOR A. H. SAYCE, M.A.

COLONEL HENRY YULE, R.E., C.B., LL.D.

## COUNCIL.

PROFESSOR CECIL BENDALL, M.A.

F. V. DICKINS, Esq.

PROFESSOR R. K. DOUGLAS.

THEODORE DUKA, Esq., M.D.

COLONEL GEORGE E. FRYER.

MAJOR-GEN. SIR FREDERIC J. GOLDSMID, C.B., K.C.S.I.

H. H. HOWORTH, Esq., F.S.A., M.P.

HENRY C. KAY, Esq.

PROFESSOR TERRIEN DE LACOUPERIE, PH. & LITT.D.

GENERAL ROBERT MACLAGAN, R.E., F.R.S.E.

PROFESSOR SIR MONIER MONIER-WILLIAMS, K.C.I.E., M.A., D.C.L.

HENRY MORRIS, Esq.

PROFESSOR W. ROBERTSON SMITH, M.A.

T. H. THORNTON, Esq., C.S.I., D.C.L.

M. J. WALHOUSE, Esq.

## TREASURER.

E. L. BRANDRETH, Esq.

## SECRETARY.

PROFESSOR T. W. RHYS DAVIDS.

## HON. SECRETARY.

ROBERT N. CUST, Esq., LL.D.

---

The Society consists of (1) *Resident Members* (whose place of abode is in Great Britain or Ireland), Annual Subscription, £3 3s.; (2) *Non-Resident Members* (not living in Great Britain or Ireland), Annual Subscription, £1 1s.; and (3) *Honorary Members*, persons of distinction, British or Foreign, nominated by the Council.

All Members, Resident, Non-Resident, and Honorary, are entitled to receive the Society's Journal, published quarterly, containing original papers by, or communicated through, Members of the Society. They are also entitled to attend the meetings (held usually once a month from November to June inclusive, at 4 p.m.); to take part in the discussion of the papers; to vote for new Members; and to have the use of the Society's Library.

Office Hours, 10 a.m. to 5 p.m. daily.

Library available from 11 a.m. to 5 p.m. } Saturday, to 2 p.m.

# ROYAL ASIATIC SOCIETY'S JOURNAL.

*The following is a List of the Articles, etc., published last Quarter in*

## PART III., VOL. XIX.

- ART. XI.—The Life and Labours of Alexander Wylie, Agent of the British and Foreign Bible Society in China. A Memoir. By M. HENRI CORDIER, Professor at the École des Langues Orientales Vivantes and École des Sciences Politiques, Paris. (Communicated by Professor R. K. Douglas, M.R.A.S.)
- ART. XII.—The Modern Languages of Oceania. By Dr. R. N. CUST, Hon. Sec., accompanied by a Language-Map and a Bibliography.
- ART. XIII.—Ibnu Baṭūṭa in Sindh. By Major-General M. R. HAIG, M.R.A.S.
- ART. XIV.—Formosa Notes on MSS., Races and Languages. By TERRIEN DE LACOUPERIE, Ph. & Litt.D., Professor of Indo-Chinese Philology, University College, London. Including a Note on Nine Formosan MSS. by E. COLBORNE BABER, H.B.M. Chinese Secretary, Peking. (*With three Plates.*)
- ART. XV.—On the Revenues of the Moghul Empire. By H. G. KEENE, Esq. (Communicated through the Secretary R.A.S.)

### NOTES OF THE QUARTER

1. Reports of Meetings of the Royal Asiatic Society, Session 1886-7.
2. Proceedings of Asiatic or Oriental Societies.
3. Correspondence—(1) Buddhist Remains at Guṅṭupalle, by R. Sewell (*with two Plates*). (2) Tshu fu, by Robert K. Douglas.
4. Obituary Notices.
5. Excerpta Orientalia.
6. Notes contributed by the Hon. Secretary.
7. Address to Her Majesty the Queen on the occasion of the Jubilee.

# CONTENTS OF VOL. XIX. PART IV.

[NEW SERIES.]

## ORIGINAL COMMUNICATIONS.

	PAGE
ART. XVI.—The Miryeks or Stone-men of Corea. By Prof. TERRIEN DE LACOUPERIE, Ph. & Litt.D., M.R.A.S. ( <i>With a Plate</i> ) .....	553
ART. XVII.—The Pre-Sanskrit Element in Ancient Tamil Literature. By E. S. W. SENĀTHI RĀJĀ, LL.B., M.R.A.S. ....	558
ART. XVIII.—Were Zenobia and Zebba'u Identical? By J. W. REDHOUSE, M.R.A.S., C.M.G., Litt.D., etc...	583
ART. XIX.—The First Maṇḍala of the Ṛig-Veda. By FREDERIC PINCOTT, M.R.A.S. ....	598
ART. XX.—Origin and Development of the Cuneiform Syllabary. By G. BERTIN, M.R.A.S.....	625
ART. XXI.—The Babylonian Chronicle. By THEO. G. PINCHES, M.R.A.S. ....	655

### NOTES OF THE QUARTER

1. Reports of Meetings of the Royal Asiatic Society, Session 1886-7 .....	682
2. Proceedings of Asiatic or Oriental Societies .....	682
3. Correspondence—(1) The Persian for Rouble, by Capt. T. G. de Guiraudon. (2) The Bibliography of Africa, by Capt. T. G. de Guiraudon .....	686
4. Obituary Notices .....	687
5. Excerpta Orientalia .....	691
6. Notes contributed by the Hon. Secretary .....	706
7. Special Committee, Royal Asiatic Society.....	714

INDEX.....	721
------------	-----

LIST OF MEMBERS .....	i-xxii
-----------------------	--------

[With this Part is also issued the Title-page, Table of Contents, and List of Illustrations for Volume XIX.]